







Anziehvorschrift Zylinderkopf	903.540 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a R.V.I.	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehen/ 125 Nm
Tightening/ ➤ 180°
Serrage/ ☐ 360°
Apriete 125 Nm
➤ 180°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Mot: MIDR 06.02.26 D/H/Q/U/V/W/X

6,2 ltr. 110-166 KW (150-226 PS)

Renault: G 200;230;/ Manager G 200;210;230

Maxter G 230/ Midliner M 150;180;

200;210;230/ Midliner S 150;180;210

220/ Midlum 180;210

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/11/12

903.540